

Dexia banka Slovensko a.s.
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina
IČO: 31 575 951
IČ DPH: SK2020372541
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L
(ďalej len banka)

Klient:
Obec Okružná
Sídlo: Obecný úrad, Okružná č. 15, 082 12 Kapušany
IČO: 00 327 522
Zastúpený: Pavol Lackanič, starosta obce
Číslo účtu: 881 955 3005/5600
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 40/034/10** zo dňa **19.05.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I. Obsah dodatku

1. Definície a výkladové pravidlá

S účinnosťou tohto dodatku bude mať nasledovný pojem nasledovný význam:

Rozhodujúci deň – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa 6 mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.1. Výška Úveru: do 36 994,07 EUR, slovom: Tridsaťšesťtisícdeväťstodevät'desiatštyri eur sedem centov, t. j. zníženie z pôvodného objemu 187 200,- EUR.

Bod **2.2.3.4.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.3.4. **Banka a Klient sa dohodli, že Klientovi nebude umožnené opätovné čerpanie už splatených čiastok Úveru.**

Bod **2.2. 4.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. **Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná.**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **6** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,61 % p.a.**

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **6** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,61 % p.a.**

Bod **2.2. 5.3.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **17.05.2012.**

5. Úročenie

Bod **5.4.1.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

5.4.1. Hodnota základnej sadzby sa stanovuje dva pracovné dni pred Rozhodujúcim dňom. Základná sadzba sa pravidelne prehodnocuje v Rozhodujúci deň v hodnote EURIBOR uvedenej v bode 2.2.4.2.. platnej dva pracovné dni pred Rozhodujúcim dňom.

5.4.1.1. V prípade, ak dva pracovné dni pred Rozhodujúcim dňom nebude hodnota EURIBOR uvedená v bode 2.2.4.2. stanovená, použije sa hodnota EURIBOR uvedená v bode 2.2.4.2. platná v posledný predchádzajúci pracovný deň.

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **6** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

Bod **5.6.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

5.6. Ak počas platnosti Úverovej zmluvy dôjde k závažným zmenám v činnosti, štruktúre alebo situácii na medzibankových trhoch, následkom čoho náklady Banky na získanie depozit v príslušnej mene Úveru na obdobie zodpovedajúce obdobiu prehodnotenia základnej sadzby v zmysle ustanovení Úverovej zmluvy, sú vyššie ako kótovaná referenčná úroková sadzba pre príslušnú menu (**6 mesačný Euribor**), Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia meniť uplatňovanú úrokovú sadzbu tak, aby zodpovedala jej nákladom vzniknutým v súvislosti s Úverovou zmluvou jednostranne bez dodatku k Úverovej zmluve. Banka zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi.

12. Sankcie

Bod **12.1.1.1.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **6 mesačný Euribor + 2,61 % p.a.** do **6 mesačný Euribor + 2,75 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

Článok II.
Závěrečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 40/034/10**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 40/034/10** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke **poplatok za administráciu a monitorovanie**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **100,- EUR** slovom: **Jednosta eur**.

V Prešove dňa 17.5.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: **Ing. Michal Smolej**
Funkcia: **riaditeľ regionálneho
obchodného centra**

Podpis:

Meno a priezvisko: **Ing. Vladimír Kuchta**
Funkcia: **obchodný manažér**

Podpis:

Pečiatka: **Dexia banka Slovensko a.s.**
03/09

Klient: Obec Okružná

Meno a priezvisko: **Pavol Lackanič**
Funkcia: **starosta obce**

Podpis:



Pečiatka:

